## Declaration and Power of Attorney for Patent Application



## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

THE THE PERSON OF THE PERSON O	
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled STORAGE AREA NETWORK MANAGEMENT SYSTEM, METHOD, AND COMPUTER-READABLE MEDIUM
上記発明の明細書はここに派付されているが、下記の額がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細数を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1、56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出版、 或いは米国以外の少なくとも一国を推定している米国法典第3 5編第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) -(d)項又は第365条 (b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の終内をチャックオスことにより当した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box. any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT

willful false statements may jeopardize the validity of the application

or any patent issued thereon.

L. N. T. O. III III O. I. III O. III IV	にアエックすることにより示した。	International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顕			Priority Not Claime 優先権主張なり
2000-167482	JAPAN (Country) (国名)	5 June 2000	-
(Number) (番号)		(Day/Month/Year File (出版日/月/年)	
(Number) (當号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year File (出版日/月/年)	od)
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条 (e) 項	:る米国仮特許出頭についても、その米 の利益を主張する。	I hereby claim the benefit un	der Title 35, United States Code, Sectio provisional application(s) listed below.
	== #	rio(o) or only orinica oraces (	novisional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版番号)	(Filling Date) (出版日)
なるPCT国際出版についてもを主張する。また、本出版の名35編第112条第1段に規定PCT国際出版に関示されてい出版日と本国内出版日またはPtれた情報で、連邦規則法典第	利益を主張し、又米国を指定するいか、その同第365条(c)に基づく利益特許計場の範囲の主題が、米国法典第された競技で、先行する米国出版版又はない場合においては、その先行出版のCT国際出版日との間の期間中に入手37編規則1.56に定義された特許関示義務があることを承認する。	120 of any United States app International application desig and, insofar as the subject man application is not disclosed in International application in the of Title 35, United States Cod to disclose information which Title 37, Code of Federal Reg	der Title 35, United States Code, Section blication(s), or 365(c) of any PCT grating the United States, fisted below atter of each of the claims of this the prior United States or PCT a manner provided by the first paragraph le Section 112, I acknowledge the duty is material to patentability as defined in gulations, Section 1.56 which became ate of the prior application and the filling date of application.
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係屆中、放棄)	
(Application No.) (出頭番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status: Patented, Pending (現況:特許許可、係思	
且つ情報と信ずることに基づく を宜言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知識に係わる随述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること の既述などを行った場合は、米国法典 、 新金または拘禁、若しくはその固方 な故窓による遺偽の隠述は、本出顧ま かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宜甘する。	knowledge are true and that a and belief are believed to be to were made with the knowledge like so made are punishable to Section 1001 of Title 18 of the	ments made herein of my own all statements made on information true; and further that these statements are that willful false statements and the by fine or imprisonment, or both, under a United States Code and that such

委任状:私は下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

The attorneys and agents of Staas & Halsey LLP under USPTO Customer No. 21,171.

Send Correspondence To/杏類送付先:

Staas & Halsey LLP



211/1

PATENT TRADEMARK OFFICE

Direct Telephone Calls To (name and telephone number)/直通電話連絡先(名称および電話番号):

Telephone: 202-434-1500 Facsimile: 202-434-1501

Full name of sole or first inventor/単独または第一発明者の氏名 Sawao IWATANI
Inventor's signature/同発明者の署名 Date/日付
Residence/住所 Kawasaki, JAPAN
Citizenship/国籍 Japanese
Post Office Address/郵便宛先 c/o FUJITSU LIMITED
of 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
Full name of second joint inventor (if any)/第二共同発明者の氏名(該当する場合)
Second inventor's signature/第二発明者の署名 Date/日付
Residence/住所
Citizenship/国籍
Post Office Address/郵便宛先

Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors. 第三又はそれ以降の共同免明者に対しても同様な情報および寄名を提供すること。